

Jer

Chapter 24

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

אָחַרְי बाद-में	יְהוָה यहोवा-के	הַיְבֵל मन्दिर-के	לְפָנָי के-सामने	מוֹעֲדִים रखी-हुई	תְּאֵנִים अंजीरों-की	תּוֹכְרִיָּא टोकरियाँ	שְׁנֵי दो	וְהִנֵּה और-देखो	יְהוָה यहोवा-ने	הִרְאֵנִי दिखाया-मुझे	1
H3068	H1964	H6440	H3259	H8384	H1736	H8147	H2009	H3068	H7200		
מֶלֶךְ- राजा-	יְהוֹיָקִים यहोयाकीम-के	בֶּן- पुत्र-	יְכֻנְיָהוּ यकन्याहू	אֶת- को-	בְּבָל बाबेल-के	מֶלֶךְ- राजा-	נְבוּכַדְרֶאֱצַּר नबूकदनेस्सर	הַגְּלוֹת बंधुआई-करके-ले-जाने-के			
H4428	H3079		H3204	H0853	H0894	H4428	H5019	H1540			
מִירוּשָׁלַם यरूशलेम-से	הַמִּסְגָּר लोहारों-को	וְאֶת- और-को-	הַחֲרָשׁ कारीगरों-को	וְאֶת- और-को-	יְהוּדָה यहूदा-के	שָׂרֵי सरदारों-को	וְאֶת- और-को-	יְהוּדָה यहूदा-के			
H3389	H4525	H0853	H2796	H0853	H3063	H8269	H0853	H3063			
					בְּבָל : बाबेल-को	וַיָּבֵא और-ले-आया-उन्हें					
					H0894	H0935					

यहोवा ने मुझे ये चीज़ें दिखाई: यहोवा के मन्दिर के सामने मैंने सजी दो अंजीर की टोकरियाँ देखीं। (मैंने इस अर्न्तदर्शन को बाबुल के राजा नबूकदनेस्सर द्वारा यकन्याह को बन्दी बना लिये जाने के बाद देखा। यकन्याह राजा यहोयाकीम का पुत्र था। यकन्याह और उसके बड़े अधिकारी यरूशलेम से दूर पहुँचा दिये गए थे। वे बाबुल पहुँचाये गए थे। नबूकदनेस्सर यहूदा के सभी बड़इयों और धातुकारों को ले गया था।)

רָעוֹת बुरी	תְּאֵנִים अंजीर	אֶחָד एक	וְתוֹכְרִי और-टोकरी	הַבְּכֻרוֹת पहली-उपज-की	כַּתְּאֵנִי जैसी-अंजीर	מְאֹד बहुत	טְבוֹת अच्छी	תְּאֵנִים अंजीर	אֶחָד एक	תּוֹכְרִי टोकरी	2
H8384	H0259	H1731	H1073	H8384	H3966	H3966	H8384	H0259	H1731		
				ס : — खराबी-के-कारण	הַתְּאֵבָלָה खाई-जा-सकती-थी	לֹא- नहीं-	אֲשֶׁר जो	מְאֹד बहुत			
				H7455	H0398	H3808	H3966				

एक टोकरी में बहुत अच्छे अंजीर थे। वे उन अंजीरों की तरह थे जो मौसम के आरम्भ में पकते हैं। किन्तु दूसरी टोकरी में सड़े गले अंजीर थे। वे इतने अधिक सड़े गले थे कि उन्हें खाया नहीं जा सकता था।

הַטְבוֹת अच्छी	תְּאֵנִים अंजीर	תְּאֵנִים अंजीर	וְאָמַר और-कहा	יְרִמְיָהוּ यिर्मयाह	רָאָה देखता-है	אָתָּה तू	מָה- क्या-	אֵלַי मुझसे	יְהוָה यहोवा-ने	וַיֹּאמֶר और-कहा	3
H8384	H8384	H0559	H3414	H7200	H4100	H0413	H3068	H0559			
	פ : — खराबी-के-कारण	הַתְּאֵבָלָה खाई-जा-सकती-हैं	לֹא- नहीं-	אֲשֶׁר जो	מְאֹד बहुत	רָעוֹת बुरी	וְהָרְעוֹת और-बुरी	מְאֹד बहुत	טְבוֹת अच्छी		
	H7455	H0398	H3808	H3966		H3966	H3966				

यहोवा ने मुझसे कहा, “यिर्मयाह, तू क्या देखते हो” मैंने उत्तर दिया, “मैं अंजीर देखता हूँ। अच्छे अंजीर बहुत अच्छे हैं। और सड़े गले अंजीर बहुत ही सड़े गले हैं। वे इतने सड़े गले हैं कि खाये नहीं जा सकते।”

לְאָמַר : कहते-हुए	אֵלַי मुझे	יְהוָה यहोवा-का	דְּבַר- वचन-	וַיָּבֵא और-आया	4
H0559	H0413	H3068	H1697	H1961	

तब यहोवा का सन्देश मुझे मिला।

5 כֹּה־ יוֹ- אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כְּתָאֲנִים הַטְּבוֹת הָאֵלֶּה כָּר- אֲכִיר אֶת- יוֹ- יוֹ- אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כְּתָאֲנִים הַטְּבוֹת הָאֵלֶּה כָּר- אֲכִיר אֶת-
 यो- कहता-है यहोवा एलोहीम इस्राएल-का इसाएल-का अच्छी ऐसे- मानूँगा को-
 H0853 H0428 H8384 H3478 H0430 H3068 H0559 H3541

וְלֹתֵי בְּיָמֵי יְהוֹדָה אֲשֶׁר שְׁלַחְתִּי מִן- הַמְּקוֹם הַזֶּה אֶרֶץ כְּשָׂרִים לְטוֹבָה:
 बंधुआई-को यहुदा-की यहूदा-की भेजा-है से- से- इस देश के कसूरियों-के भलाई-के-लिए
 H3778 H0776 H2088 H4725 H7971 H3063 H1546

इसाएल के परमेश्वर यहोवा, ने कहा, “यहुदा के लोग अपने देश से ले जाए गए। उनका शत्रु उन्हें बाबुल ले गया। वे लोग इन अच्छे अंजीरों की तरह होंगे। मैं उन लोगों पर दया करूँगा।

6 וְשִׁמְרֵי וַיְנִי עֲלֵיהֶם לְטוֹבָה וְהַשְׁבֵּתִים עַל- הָאָרֶץ הַזֹּאת וּבְנֵיתִים
 और-रखूँगा अपनी-आँखें उन-पर भलाई-के-लिए और-लौटाऊँगा-उन्हें पृथ्वी इस और-बनाऊँगा-उन्हें
 H1129 H2063 H0776 H7725

וְלֹא אֶהְרָס וַיְנִי עֲלֵיהֶם וְלֹא אֶהְרָס
 और-नहीं ढाऊँगा और-रोपूँगा-उन्हें और-नहीं उखाड़ूँगा
 H5428 H3808 H5193 H2040 H3808

मैं उनकी रक्षा करूँगा। मैं उन्हें यहूदा देश में वापस लाऊँगा। मैं उन्हें चीर कर फेंकूँगा नहीं, मैं फिर उनका निर्माण करूँगा। मैं उन्हें उखाड़ूँगा नहीं अपितु रोपूँगा जिससे वे बढ़ें।

7 וְנָתַתִּי וְלֹהֵם לֵב וְנָתַתִּי וְנָתַתִּי וְנָתַתִּי
 और-दूँगा उन्हें हृदय जानने-के-लिए मुझे मैं कि और-होंगे- और-होगा-को
 H1961 H3068 H0589 H0853 H3045 H5414

וְאֶנְכִי וְאֶהְיֶה וְלֹהֵם לֵב וְנָתַתִּי
 और-मैं और-हूँगा उनके-लिए होऊँगा और-मेरे-पास लौटेंगे क्योंकि- एलोहीम-को
 H3605 H0413 H7725 H0430 H1961 H0595

मैं उन्हें अपने को समझने की इच्छा रखने वाला बनाऊँगा। वे समझेंगे कि मैं यहोवा हूँ। वे मेरे लोग होंगे और मैं उनका परमेश्वर। मैं यह करूँगा क्योंकि वे बाबुल के बन्दी पूरे हृदय से मेरी शरण में आएँगे।

8 וּבְתָאֲנִים וְהָרְעוּת אֲשֶׁר לֹא- תִּאֲכַלְנָה מִרְעֵ כִּי- וְכֹה אָמַר יְהוָה
 और-अंजीरों-जैसी और-अच्छी-बुरी जो नहीं- खाई-जा-सकती-हैं खराबी-के-कारण क्योंकि- यो कहता-है यहोवा
 H8384 H3808 H7455 H0398 H0853 H3063 H4428 H6667 H0853 H5414 H3068 H0559 H3541

כִּן אֶתֵּן אֶת- צַדִּיקֵיהוּ מֶלֶךְ- יְהוֹדָה וְאֶת- שָׂרָיו וְנָתַתִּי וְנָתַתִּי
 दे-दूँगा को- सिदकिय्याहू राजा- यहूदा-के और-को- उसके-सरदारों-को और-को- और-को-
 H7611 H0853 H8269 H0853 H3063 H4428 H6667 H0853 H5414

וְרוּשָׁלַם וְהַנְּשָׂאִים בְּאֶרֶץ הַזֹּאת וְהַיְשָׁבִים בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם:
 यरूशलेम-के जो-बचे-हैं पृथ्वी-में इस और-जो-बसते-हैं और-जो-मिस्र-की
 H4714 H0776 H3427 H2063 H0776 H7604 H3389

“किन्तु यहूदा का राजा सिदकिय्याह उन अंजीरों की तरह है जो इतने सड़े गले हैं कि खाये नहीं जा सकते। सिदकिय्याह उसके बड़े अधिकारी, वे सभी लोग जो यरूशलेम में बच गए हैं, और यहूदा के वे लोग जो मिस्र में रह रहे हैं उन सड़े गले अंजीरों की तरह होंगे।

9 וּנְתִיתִם וְלִזְעוּתָן לִזְעוּתָן)
 और-दे-दूँगा-उन्हें काँपने-के-लिए काँपने-को काँपने-के-लिए विपत्ति-के-लिए सब-के-लिए सब-के-लिए राज्यों के पृथ्वी-के अपमान-के-लिए
 H2781 H0776 H4467 H3605 H2189 H2113 H5414

וְלִמְשָׁל וְלִשְׁנִינָה וְלִקְלָלָהּ)
 और-दृष्टान्त-के-लिए ताने-के-लिए और-शाप-के-लिए सब- स्थानों-में जहाँ- भगाऊँगा-उन्हें वहाँ
 H8033 H5080 H4725 H3605 H7045 H8148 H4912

“मैं उन लोगों को दण्ड दूँगा। वह दण्ड पृथ्वी के सभी लोगों का हृदय दहला देगा। लोग यहूदा के लोगों का मजाक उड़ायेंगे। लोग उनके विषय में हँसी उड़ाएँगे। लोग उन्हें उन सभी स्थानों पर अभिशाप देंगे जहाँ उन्हें मैं बिखेरूँगा।

מֵעַל	תָּמָם	עַד-	הַדָּבָר	וְאֵת-	הַרְעֵב	אֶת-	הַחֶרֶב	אֶת-	כֶּם	וְשָׁלַחְתִּי
से-ऊपर	नाश-न-ही-जाएँ	जब-तक-	महामारी	और-को-	अकाल	को-	तलवार	को-	उनमें	और-भेजूँगा
	H8552	H5704	H1698	H0853	H7458	H0853	H2719	H0853		H7971
				פ	וְלֹאֲבוֹתֵיהֶם:	לָהֶם	נָתַתִּי	אֲשֶׁר-	הָאֲדָמָה	
			—	—	और-उनके-पूर्वजों-को	उन्हें	दी-थी	जो-	भूमि-से	
					H0001	H1992	H5414		H0127	

मैं उनके विरुद्ध तलवारें, भूखमरी और बीमारियाँ भेजूँगा। मैं उन पर तब तक आक्रमण करूँगा जब तक कि वे सभी मर नहीं जाते। तब मे भविष्य में उस भूमि पर नहीं रहेंगे जिसे मैंने इनको तथा इनके पूर्वजों को दिया था।”